



ที่ ศธ ๐๔๑๑๔/ว ๕๗๖

สำนักงานเขตพื้นที่การศึกษาประถมศึกษาสมุทรปราการ  
ถนนวิจิตรสุรการ อำเภอเมืองสมุทรปราการ  
จังหวัดสมุทรปราการ ๑๙๐๐๐

๑๖ พฤษภาคม ๒๕๖๑

เรื่อง โครงการของสาธารณรัฐเกาหลีสำหรับบุตรหลานทหารผ่านศึกสาธารณรัฐเกาหลี  
เรียน ผู้อำนวยการโรงเรียนในสังกัดทุกโรงเรียน

สิ่งที่ส่งมาด้วย ประชาสัมพันธ์ทุนสนับสนุนการศึกษาแก่บุตรหลานทหารผ่านศึกเกาหลี

ด้วยสถานเอกอัครราชทูตสาธารณรัฐเกาหลี ประจำประเทศไทย ได้ดำเนินโครงการ เพื่อตอบแทนให้กับทหารผ่านศึกเกาหลีชาวไทย ตลอดจนบุตร หลาน ของทหารผ่านศึกที่เข้าร่วม สงครามเกาหลีผลิตที่ ๑ -๖ หรือระหว่างปี ค.ศ.๑๙๕๐ - ๑๙๕๔ (พ.ศ.๒๔๙๓ - ๒๔๙๗) โดยให้สมัครได้ ๑ คน ต่อทหารผ่านศึก ๑ ท่าน แบ่งประเภทโครงการเป็น ๖ ประเภท และสามารถ สมัครได้ตลอดทั้งปีทาง Facebook:www.facebook.com/th.kr.descendants และ Email:kwv.thai@gmail.comดังสิ่งที่ส่งมาด้วย

สำนักงานเขตพื้นที่การศึกษาประถมศึกษาสมุทรปราการ จึงขอให้โรงเรียนในสังกัด แจ้งประชาสัมพันธ์นักเรียนและผู้ปกครองทราบโดยทั่วกัน

จึงเรียนมาเพื่อทราบและดำเนินการต่อไป

ขอแสดงความนับถือ

(นายประภาส ไชยภักดิ์)

รองผู้อำนวยการสำนักงานเขตพื้นที่การศึกษาประถมศึกษาสมุทรปราการ

กลุ่มส่งเสริมการจัดการศึกษา

โทร.๐๔๒-๖๑๑๕๓๒ ต่อ ๑๒

มือถือ ๐๘-๑๙๒๖-๘๗๕๔

# ประชาสัมพันธ์

## ทุนสนับสนุนการศึกษาแก่นุตรหลานทหารผ่านศึกเกาหลี

สถานเอกอัครราชทูตสาธารณรัฐเกาหลีประจำประเทศไทยในนามของประชาชนชาวเกาหลีรู้สึกซาบซึ้งต่อการเสียสละของเหล่าทหารไทยที่ได้ยืนหยัดต่อสู้เพื่อปกป้องอิสรภาพและประชาธิปไตยของสาธารณรัฐเกาหลี วีรกรรมการรบของทหารไทยในสงครามเกาหลีสร้างชื่อเสียงให้กับประเทศไทยเป็นอย่างมาก ในด้านความกล้าหาญ เด็ดเดี่ยว โดยเฉพาะปฏิบัติการรบ ณ สมรภูมิ พอร์คช็อบฮิลล์ ที่ทหารไทยสามารถตั้งรับและต้านทานข้าศึกจากระดับเมฆาตาล จนได้รับสมญาเรียกขานว่า พยัคฆ์น้อย

เพื่อเป็นการแสดงความขอบคุณต่อคุณต่อคุณต่อคุณของเหล่าทหารผ่านศึกไทย สถานทูตฯ มีความยินดีและภูมิใจที่จะมอบทุนสนับสนุนการศึกษาแก่นุตรหลานทหารผ่านศึกเกาหลี โดยเปิดรับสมัครตลอดทั้งปี

### คุณสมบัติผู้ขอทุน

- เป็นบุตรหลานทหารผ่านศึกที่ร่วมรบในสงครามเกาหลี (ช่วงปี พ.ศ. 2493-2497)
- กำลังศึกษาอยู่ระดับประถมศึกษา มัธยมศึกษา มหาวิทยาลัย(ปริญญาตรี) หรือเทียบเท่า
- ทหารผ่านศึกเกาหลี 1 ท่านให้สิทธิ์บุตรหลานได้ 1 คน

### หลักฐานประกอบการสมัคร

- แบบฟอร์มประวัติของผู้ขอทุนโดยกรอกทั้งภาษาไทยและอังกฤษ พร้อมติดรูปถ่าย
- สำเนาราชกิจจานุเบกษาในกรณีสงครามเกาหลีที่ระบุชื่อของทหารผ่านศึกเกาหลี
- สำเนาบัตรประชาชนและสำเนาทะเบียนบ้านทหารผ่านศึกเกาหลี
- สำเนาบัตรประชาชนและสำเนาทะเบียนบ้านของบิดา มารดาผู้ขอทุน
- สำเนาบัตรประชาชนและสำเนาทะเบียนบ้านของผู้ขอทุน
- ใบรับรองการศึกษาของผู้ขอทุน สำเนาผลการเรียนและสำเนาบัตรนักเรียนหรือนักศึกษา
- เอกสารอื่นๆที่เกี่ยวข้องกับการเปลี่ยนแปลงชื่อ หรือ นามสกุล

### สอบถามรายละเอียดเพิ่มเติม

สถานเอกอัครราชทูตสาธารณรัฐเกาหลี

23 ถนนเทียมร่วมมิตร รัชดาภิเษก

ห้วยขวาง กรุงเทพฯ 10310

โทร. 02 247 7537-9, โทรสาร. 02 247 7546

E-mail: [kww.thai@gmail.com](mailto:kww.thai@gmail.com)

Facebook: [www.facebook.com/th.kr.descendants](http://www.facebook.com/th.kr.descendants)

## Publication

### Scholarship for Descendants of Korean War Veterans

Embassy of the Republic of Korea on behalf of the Korean people would like to express thankful gratitude to the sacrifice of Thai soldiers who bravely fought to protect the freedom and democracy of the Republic of Korea. Their contribution in the Korean War greatly boosted the reputation for Thailand, in particular, the achievement in the battle at Porkchop Hill. Thai soldiers were given the name as "Little Tigers"

To repay the dedication of Thai soldiers, the Embassy of the Republic of Korea would like to present the scholarship for the descendants of Korean War Veterans with following qualification;

### **Eligible Applicant**

- A direct descendant of Korean War veteran who served in the Korean War during Rotation 1-6 (1950-1954)
- Currently enroll primary school, middle-high school or university (undergraduate program) or equivalent
- It is limit that one veteran is for one applicant.

### **Document submission**

- Application form in Thai and English (with photo)
- Royal gazette indicating the name of the Korean War veteran receiving victory Medal in case of Korean War
- ID card and household registration of Korean War veteran (In case of deceased veteran, the deceased certificate is acceptable)
- ID card and household registration of parents (father-mother)
- ID card and household registration of applicant
- Education certificate, transcript and student card
- Other documents related to changing name or family name

### **Further information**

Embassy of the Republic of Korea  
23 Thiam-ruammit Road,  
Ratchadapisek, Huaykwang,  
Bangkok 10310

Email: [kvv.thai@gmail.com](mailto:kvv.thai@gmail.com)

Facebook: [www.facebook.com/th.kr.descendants](http://www.facebook.com/th.kr.descendants)

## Beneficial programs for Korean War Veterans and Descendants

โครงการเพื่อสนับสนุนและส่งเสริมทหารผ่านศึกเกาหลีและทายาท

The programs are as following;

โครงการที่ดำเนินการในปัจจุบัน

No. ลำดับที่	Program โครงการ	Qualification ผู้มีสิทธิ์เข้าร่วมโครงการ	Tentative period of program ช่วงเวลากิจกรรม (โดยประมาณ)	Support by สนับสนุนโดย
1	Revisit Program	Korean War Veterans or direct descendants	June or July and November (5 days)	Ministry of Patriots and Veterans Affairs
	โครงการเยือนเกาหลี	ทหารผ่านศึกเกาหลี หรือทายาทหลายตรง	มิถุนายน หรือกรกฎาคม และ พฤศจิกายน (5 วัน)	กระทรวงกิจการทหารผ่านศึก
2	Presentation of the Ambassador for Peace Medal	Korean War Veterans or direct descendants	TBA	Ministry of Patriots and Veterans Affairs
	การมอบเหรียญนิตเพื่อสันติภาพ	ทหารผ่านศึกเกาหลี หรือทายาทหลายตรง	เมื่อมีกิจกรรมจะประกาศให้ทราบ	กระทรวงกิจการทหารผ่านศึก
3	Youth Peace Camp	Direct descendants who studying in university (Bachelor or Master program), be able to speak English with GPA above 2.5	June - July (1 week)	Ministry of Patriots and Veterans Affairs
	โครงการค่ายเยาวชนเพื่อสันติภาพที่ประเทศเกาหลี	ทายาททหารผ่านศึกเกาหลีสายตรงที่กำลังศึกษาอยู่ระดับมหาวิทยาลัยปริญญาตรีหรือโท สื่อสารภาษาอังกฤษได้ และมีผลการเรียนเฉลี่ยมากกว่า 2.5 ขึ้นไป	มิถุนายน - กรกฎาคม (1 อาทิตย์)	กระทรวงกิจการทหารผ่านศึก
4	Degree scholarship in Korea	Direct descendants who completed G.12 are eligible to apply.	Application: October Class starts: Mar next year	Ministry of Patriots and Veterans Affairs and Hankuk University of Foreign Studies
	ทุนการศึกษาในระดับปริญญาที่ประเทศเกาหลี (มหาวิทยาลัยฮันกุก)	ทายาททหารผ่านศึกเกาหลีสายตรงที่จบการศึกษาระดับมัธยมศึกษาปีที่ 6	ช่วงรับสมัคร: พฤศจิกายน-ธันวาคม เริ่มเรียน: มีนาคมปีถัดไป	กระทรวงกิจการทหารผ่านศึกและมหาวิทยาลัยฮันกุก
5	Scholarship (Continued)	Direct descendants who studying in Middle- High School	Twice a year in the first half and second half of the year	Ministry of Patriots and Veterans Affairs
	ทุนสนับสนุนการศึกษา (ต่อเนื่อง)	ทายาททหารผ่านศึกเกาหลีสายผู้ซึ่งกำลังศึกษาอยู่ระดับชั้น ม.1-ม.6	2 ครั้งต่อปีช่วงครึ่งปีแรก และครึ่งปีหลัง	กระทรวงกิจการทหารผ่านศึก

6	Scholarship (Special)	Direct descendants who studying in primay school, middle-high school, university (Bachelor program)	Once a year in October	Ministry of National Defence
	ทุนสนับสนุนการศึกษา (พิเศษ)	ทายาททหารผ่านศึกเกาหลีสายผู้ซึ่งกำลังศึกษาอยู่ระดับชั้นประถมศึกษา มัธยมศึกษาและมหาวิทยาลัยปริญญาตรี	หนึ่งครั้งต่อปีช่วงเดือน ตุลาคม	กระทรวงกลาโหม สาธารณรัฐเกาหลี

# Roster(แบบฟอร์มประวัติ)

รูปถ่ายขนาด 1 นิ้วของผู้ขอตน

Full name ชื่อ		Age อายุ	Grade/ Year ประถมศึกษาปีที่/ มัธยมศึกษาปีที่/ มหาวิทยาลัยปีที่	School/ University โรงเรียน/ มหาวิทยาลัย
Veteran Name ชื่อทหารผ่านศึก			—	—
Applicant ชื่อผู้ขอตน		Relationship ความสัมพันธ์ :		
		E-mail อีเมล:		
Address & Tel No. ที่อยู่ - เบอร์ติดต่อ E-mail อีเมล	Name & Address of Guardian ชื่อผู้ปกครอง - ที่อยู่ เบอร์ติดต่อ E-mail (อีเมล)			
	Veteran ที่อยู่ของทหารผ่านศึก เบอร์ติดต่อ			
Person to contact in case of emergency ผู้ที่สามารถติดต่อได้ยามฉุกเฉิน	Name ชื่อผู้ที่สามารถติดต่อได้ยามฉุกเฉิน		Address - Number ที่อยู่ - เบอร์ติดต่อ	
Veteran Information during the Korean War ข้อมูลของทหารผ่านศึกเกาหลี ระหว่างสงคราม	Time Service ช่วงเวลาที่เข้าร่วมรบในสงครามเกาหลี			
	Rank ชั้นยศในสมรภูมิ			
	Name of Unit ชื่อหน่วยสังกัดทหารผ่านศึก			
	Major battle การรบครั้งสำคัญ			
Highest Rank in the Military ชั้นยศสูงสุดในราชการทหาร				
Have you gotten the Ambassador Peace Medal ท่านเคยได้รับเหรียญเชิดชูเกียรติ "ทูตสันติภาพ" หรือไม่			Yes เคย ( ) No ไม่เคย ( )	

ท่านเคยได้รับทุนใดที่เกี่ยวข้องกับทหารผ่านศึกเกาหลีจากสถานทูตฯหรือองค์กรอื่นๆหรือไม่ ในปีการศึกษา 2561

โดย จากหน่วยงานใด \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ ไม่เคย

ลงวันที่สมัคร \_\_\_\_\_